

# Beschluss der Landesregierung

### Deliberazione della Giunta Provinciale

Sitzung vom

11

Seduta del

14/01/2020

Nr.

ANWESEND SIND

Landeshauptmann

Landeshauptmannstellvertr. Landeshauptmannstellvertr.

Landesräte

Arno Kompatscher Arnold Schuler Giuliano Vettorato Philipp Achammer

Massimo Bessone
Waltraud Deeg

Maria Hochgruber Kuenzer
Thomas Widmann

Generalsekretär

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente Vicepresidente Vicepresidente Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Änderung der Kriterien für die Gewährung von Beiträgen zur Familienbildung -Beschluss der Landesregierung Nr. 531 vom 05.06.2018 Oggetto:

Modifiche ai criteri per la concessione di contributi per attività a sostegno della formazione della famiglia - Deliberazione della Giunta provinciale n. 531 del 05/06/2018

Vorschlag vorbereitet von Abteilung / Amt Nr.

R5.1

Proposta elaborata dalla Ripartizione / Ufficio n.

Die Landesregierung hat in folgende Rechtsvorschriften und Verwaltungsakte und Tatsachen Einsicht genommen:

Das Landesgesetz vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, "Regelung des Verwaltungsverfahrens", in geltender Fassung, sieht in Artikel 2 vor, dass die Landesregierung die Kriterien und Modalitäten für die Gewährung wirtschaftlicher Vergünstigungen jeglicher Art an Personen und öffentliche und private Einrichtungen sowie die entsprechenden Auszahlungsmodalitäten und die vorzulegenden Unterlagen festlegt.

Das Landesgesetz vom 17. Mai 2013, Nr. 8, "Förderung und Unterstützung der Familien in Südtirol", in geltender Fassung, sieht in Artikel 21 vor, dass das Land öffentlichen und gemeinnützigen privaten Organisationen Beiträge für Tätigkeiten und Investitionen gewähren kann, die darauf ausgerichtet sind, die Ziele des Gesetzes umzusetzen.

Der Beschluss der Landesregierung Nr. 531 vom 5. Juni 2018, in geltender Fassung, enthält die derzeit geltenden Kriterien für die Gewährung von Beiträgen Familienbildung im Sinne des LG Nr. 8/2013.

Letztere müssen zur Optimierung der Netzwerkarbeit im Bereich Familie geändert werden.

Der Rat der Gemeinden hat am 11.12.2019 sein positives Gutachten dazu abgegeben.

Die Anwaltschaft des Landes hat den Beschlussentwurf in rechtlicher, sprachlicher und legistischer Hinsicht überprüft und die buchhalterische und unionsrechtliche Prüfung veranlasst (siehe Schreiben Prot. Nr. 0857922 vom 23.12.2019).

Dies vorausgeschickt,

beschliesst

DIE LANDESREGIERUNG

einstimmig in gesetzmäßiger Weise

La Giunta Provinciale ha preso visione delle seguenti norme giuridiche, dei seguenti atti amministrativi e fatti:

La legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, recante "Disciplina del procedimento amministrativo", e successive modifiche, all'articolo che la prevede 2 Giunta provinciale determini i criteri per l'attribuzione di vantaggi economici di qualunque genere a persone ed enti pubblici e privati, nonché le modalità di liquidazione degli stessi e la documentazione di spesa da presentarsi.

La legge provinciale 17 maggio 2013, n. 8, recante "Sviluppo e sostegno della famiglia in Alto Adige", e successive modifiche, prevede all'articolo 21 che la Provincia possa concedere contributi per l'attività e gli investimenti a organizzazioni pubbliche e a organizzazioni private senza scopo di lucro per l'attuazione degli obiettivi della legge stessa.

La deliberazione della Giunta provinciale del 5 giugno 2018, n. 531, e successive modifiche, contiene i criteri attualmente vigenti per la concessione di contributi per l'attività per la formazione per la famiglia ai sensi della LP n. 8/2013.

È necessario modificare i suddetti criteri al fine di consentire un miglior lavoro di rete nel settore della famiglia.

Il Consiglio dei Comuni ha reso parere positivo in data 11.12.2019.

L'Avvocatura della Provincia ha esaminato la proposta di deliberazione sotto il profilo giuridico, linguistico e della tecnica legislativa, e richiesto lo svolgimento dei controlli per la parte contabile e con riferimento al diritto dell'Unione europea (nota prot. 0857922 del 23.12.2019).

Ciò premesso.

LA GIUNTA PROVINCIALE

delibera

a voti unanimi legalmente espressi

#### folgendes:

- 1. Folgende Änderungen an den Kriterien für die Gewährung von Beiträgen zur Familienbildung laut Anlage zum Beschluss der Landesregierung vom 5. Juni 2018, Nr. 531, in geltender Fassung, werden genehmigt:
- 1.1. Artikel 3 Absatz 1 erhält folgende Fassung:
- "1. Beiträge können gewährt werden:
- a) im Ausmaß von bis zu 70 Prozent der zugelassenen Ausgaben im Fall von Beiträgen für ordentliche Tätigkeiten. Für Organisationen mit gültigem Zertifikat "audit familieundberuf" erhöht sich der Beitragssatz um 5 Prozent. Für die ordentliche Tätigkeit der Netzwerke auf Bezirksebene laut Artikel 6/bis beläuft sich der Beitrag auf maximal 90 Prozent der zugelassenen Ausgaben,
- b) im Ausmaß von bis zu 70 Prozent der zugelassenen Ausgaben im Fall von Beiträgen für Projekte. Für die Verwirklichung von Initiativen und Programmen von besonderem allgemeinem Interesse, die in Zusammenhang mit den Entwicklungsschwerpunkten der Familienagentur stehen, können Beiträge im Ausmaß von bis zu 90 Prozent zugelassenen Ausgaben gewährt werden,
- c) im Ausmaß von bis zu 80 Prozent der zugelassenen Ausgaben im Fall von Beiträgen für Investitionen."
- 1.2. Nach Artikel 6 wird folgender Artikel 6/bis angefügt:

#### ..Artikel 6/bis

#### Förderrichtlinien für Netzwerke für Familien auf Bezirksebene

- 1. Das Netzwerk für Familien auf Bezirksebene, in der Folge Netzwerk genannt, ist Ausdruck territorialer Zusammenschlüsse und dient der einheitlichen Planung und Umsetzung nachhaltiger Maßnahmen zugunsten von Familien.
- 2. Es wird maximal ein Netzwerk pro Bezirksgemeinschaft gefördert, das auf der

quanto segue:

- 1. Sono approvate le seguenti modifiche ai criteri per la concessione di contributi per l'attività per la formazione della famiglia di cui all'allegato della deliberazione della Giunta provinciale del 5 giugno 2018, n. 531, e successive modifiche:
- 1.1. Il comma 1 dell'articolo 3 è così sostituito:
- "1. Possono essere concessi contributi:
- a) nella misura massima del 70 per cento della spesa ammessa, in caso di contributi per attività ordinaria. Per le organizzazioni in possesso di un certificato valido "audit famigliaelavoro", il tasso di contributo aumenta del 5 per cento. Per l'attività ordinaria delle reti a livello comprensoriale di cui all'articolo 6/bis, la misura massima del contributo ammonta al 90 per cento della spesa ammessa;
- b) nella misura massima del 70% della spesa ammessa, in caso di contributi per progetti. Per la realizzazione di iniziative e programmi di particolare interesse generale, che sono strettamente legate alle priorità di sviluppo dell'Agenzia per la famiglia, possono essere concessi contributi nella misura massima del 90 per cento della spesa ammessa;
- c) nella misura massima dell'80 per cento della spesa ammessa, in caso di contributi per investimenti."
- 1.2. Dopo l'articolo 6 è aggiunto il seguente articolo 6/bis:

#### "Articolo 6/bis

Linee guida per il finanziamento di reti per le famiglie a livello comprensoriale

- 1. La rete per le famiglie a livello comprensoriale, di seguito denominata rete, è espressione di raggruppamenti territoriali e serve a pianificare e attuare in modo uniforme misure sostenibili a favore delle famiglie.
- 2. Può essere finanziata al massimo una rete a livello di singola comunità comprensoriale,

Grundlage der Auswahlkriterien laut Absatz 5 bestimmt wird.

- 3. Das Netzwerk unterstützt die Familienagentur bei der Implementierung einer nachhaltigen Zusammenarbeit und bei der Vernetzung der beteiligten Akteure auf institutioneller Ebene.
- 4. Das Netzwerk umfasst unter anderem folgende Akteure:
- a) Organisationen und Dienste im Bereich Familie.
- b) Familien.
- c) Gemeinden,
- d) Bezirksgemeinschaft,
- e) Schulsprengel,
- f) Kindergartensprengel.
- 5. Das Netzwerk wird auf der Grundlage eines eigenen Antrags ermittelt, der innerhalb der im Bürgernetz und auf der Webseite der veröffentlichten Familienagentur einzureichen ist. Es wird vor der eventuellen Gewährung eines Beitrags festgelegt, auf der Grundlage der Auswahlkriterien laut diesem Absatz. Das Netzwerk hat eine Dauer von vier Jahren. Die Maßnahme, mit der das Netzwerk ermittelt wird, kann noch während der Laufzeit widerrufen werden, wenn das Netzwerk nicht ordnungsgemäß funktioniert oder seine Ziele nicht erreicht. Zur Ermittlung des Netzwerkes sind folgende Kriterien ausschlaggebend, die als Vorzuaskriterien gelten, mehrere Vorschläge eingehen:
- a) Abdeckung des Einzugsgebietes,
- b) Unterstützung von Seiten der einzubindenden Akteure,
- c) spezifische Erfahrung im Bereich.
- 6. Die Familienagentur ist die zentrale Anlaufstelle des Netzwerkes. Planung und Umsetzung der Maßnahmen des Netzwerkes erfolgen in enger Abstimmung mit der Familienagentur.
- 7. Das Netzwerk organisiert mindestens zwei Netzwerktreffen pro Jahr, zu denen die Familienagentur eingeladen wird. Zudem finden regelmäßige Treffen zwischen dem Netzwerkträger und der Familienagentur statt.
- 8. Das Netzwerk kann den Beitrag erhalten, wenn es folgende Voraussetzungen erfüllt:
- a) es wurde im Sinne von Absatz 5 ermittelt,

- che viene individuata in base ai criteri di cui al comma 5.
- 3. La rete supporta l'Agenzia per la famiglia nell'attuazione di una cooperazione stabile e nella creazione di un raccordo a livello istituzionale fra gli attori coinvolti.
- 4. La rete comprende, tra gli altri, i seguenti attori:
- a) organizzazioni e servizi a sostegno della famiglia;
- b) famiglie;
- c) comuni;
- d) comunità comprensoriale:
- e) istituti comprensivi scolastici;
- f) circoli di scuola dell'infanzia.
- 5. La rete è individuata previa apposita domanda da presentarsi entro il termine che verrà pubblicato sulla Rete civica e sul sito dell'Agenzia per la famiglia. L'individuazione prima awiene della concessione dell'eventuale contributo e sulla base dei criteri di selezione di cui al presente comma. La rete ha una durata di quattro anni. provvedimento di individuazione può essere revocato, durante il periodo di validità, per irregolare funzionamento della rete o mancato raggiungimento degli obiettivi della stessa. Per l'individuazione della rete sono determinanti i seguenti criteri, che valgono altresì come criteri di preferenza in caso di più proposte presentate:
- a) copertura del territorio di riferimento;
- b) sostegno da parte degli attori da coinvolgere;
- c) esperienza specifica nel settore.
- 6. L'Agenzia per la famiglia è punto di riferimento centrale della rete. La pianificazione e l'attuazione delle misure della rete avviene in stretto accordo con l'Agenzia per la famiglia.
- 7. La rete organizza per lo meno due incontri di rete all'anno, ai quali è invitata l'Agenzia per la famiglia. Si tengono inoltre incontri periodici tra il gestore della rete e l'Agenzia per la famiglia.
- 8. La rete può accedere al contributo se soddisfa i seguenti requisiti:
- a) è stata individuata secondo quanto previsto al comma 5;

- b) es unterstützt die Gemeinden und die Bezirksgemeinschaft bei der Erfüllung der Aufgaben gemäß Artikel 3 Absatz 4 des Gesetzes,
- c) sein Aktionsfeld umfasst in der Regel alle Gemeinden auf Bezirksebene.
- d) Schwerpunkt der Netzwerktätigkeit ist die Vernetzung und Abstimmung von Maßnahmen im Bereich Familie sowie bedarfsorientierter Informations- und Präventionsmaßnahmen, die an den Schnittstellen zu institutionellen Dienstleistern entstehen,
- 9. Das Netzwerk selbst bietet keine Dienste an; diese bleiben weiterhin im Zuständigkeitsbereich der dem Netz angeschlossenen Organisationen und Einrichtungen."
- 1.3. Artikel 5 Absatz 5 erhält folgende Fassung:
- "5. In strukturschwachen Gemeinden, in welchen auf der Grundlage des für die Kleinkinderbetreuung vorgesehenen Versorgungsparameters nicht die Mindestanzahl von fünf Kindern erreicht wird und denen keine sonstigen in familienunterstützenden Angebote vorhanden sind, können Spielgruppen auch mit weniger als sechs Kindern und an fünf Tage pro Woche gefördert werden."
- 2. Die Änderungen laut Ziffer 1 dieses Beschlusses gelten auch für bereits eingereichte und noch nicht entschiedene Anträge.
- 3. Dieser Beschluss wird im Amtsblatt der Region gemäß Artikel 2 Absatz 1 in Verbindung mit Artikel 28 Absatz 2 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, in geltender Fassung, veröffentlicht.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

- b) supporta i comuni e la comunità comprensoriali nell'adempimento dei compiti di cui all'articolo 3, comma 4, della legge;
- c) il suo campo di azione ricomprende di regola tutti i comuni del comprensorio;
- d) il suo ambito principale di attività ha per oggetto il raccordo e la concertazione di misure nel settore della famiglia, nonché misure di prevenzione e informazione orientate al concreto fabbisogno, che si interfacciano con i servizi istituzionali.
- 9. La rete non è un fornitore attivo di servizi, che restano di competenza delle organizzazioni o istituzioni parte della rete stessa."
- 1.3. Il comma 5 dell'articolo 5 è così sostituito:
- "5. Nei comuni strutturalmente deboli, dove sulla base del parametro di dotazione previsto per i servizi per la prima infanzia, non viene raggiunto il numero di cinque bambini e in cui non esistono altri servizi di sostegno alle famiglie, possono essere finanziati anche gruppi di gioco con meno di sei bambini e per cinque giorni alla settimana."
- 2. Le modifiche di cui al punto 1 della presente deliberazione si applicano anche alle domande già presentate e non ancora decise.
- 3. La presente deliberazione è pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione, ai sensi del combinato disposto dell'articolo 2, comma 1, e dell'articolo 28, comma 2, della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, e successive modifiche.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.



## Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

### Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor	07/01/2020 12:45:3 CRITELLI LUCA	Il Direttore d'ufficio
Der Ressortdirektor	07/01/2020 12:46:4 CRITELLI LUCA	Il Direttore di dipartimento
Laufendes Haushaltsjahr Esercizio corrente		
La presente delibera non dà luogo a impegno di spesa. Dieser Beschluss beinhaltet keine Zweckbindung zweckgebunde	n	impegnato
als Einnahme ermitte		accertato in entrata
auf Kapite	le le	sul capitolo
Vorgan	9	operazione
Der Direktor des Amtes für Ausgaben	08/01/2020 12:35:5 CELI DANIELE	II direttore dell'Ufficio spese
Der Direktor des Amtes für Einnahmen		Il direttore dell'Ufficio entrate
Diese A entspricht dem	Abschrift Per Original con	copia forme all'originale
Datum /	Unterschrift data	firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a





Der Landeshauptmann II Presidente

KOMPATSCHER ARNO

14/01/2020

Der Generalsekretär Il Segretario Generale MAGNAGO EROS

14/01/2020

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di

certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati

acquisizione del documento digitale la validità dei

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

> Ausstellungsdatum Data di emanazione

> > 14/01/2020

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma

a norma di legge.